

# stem

特集：江刺金札米スイーツでお祝いしませんか？



JA江刺



CONTENTS

- ② 農に生きる  
▷伊藤 史朗さん (玉里)  
表紙紹介
- ④ 特集 100th Anniversary  
江刺金札米スイーツでお祝いしませんか?
- ⑥ We Love Esashi!  
▷JA YOUTH 菊地 智幸さん  
JA江刺40周年記念誌 テーマを募集します
- ⑦ 気軽にチャレンジ! 健康体操  
▷腰痛予防ストレッチ  
出会い応援企画第11弾 郷コンVol.2 参加者募集
- ⑧ J A Esashi News File
- ⑩ 営農ファイル  
▷畜産 8月子牛市場成績  
10月キャトルセンター受入日  
▷米穀 秋耕のススメ  
▷園芸 江刺ブランドを支える仕事をしてみませんか?  
▷令和3年4月凍霜害及び令和3年6月降雹被害対策特別資金  
(JAバンク自然災害等被害対策特別資金)
- ⑫ J A旬レシピ  
▷和えもの酢で簡単♪ハワイの定番料理「ポキサラダ」
- ⑬ みんなの声  
▷今月のテーマ「スポーツ」  
4コマまんが▷ひつじのひじき  
クロスワードクイズ
- ⑭ 今月のお知らせ
- ⑮ 編集後記/行事予定
- ⑯ 江刺まるごと探険隊



表紙紹介  
【田原地区】



みお 佐藤 凛ちゃん ⑤  
にいな 仁衣菜ちゃん ⑥  
しゅう 脩羽くん ⑦

元気いっぱい仁衣菜ちゃん、凛ちゃん、脩羽くんきょうだい。ママが作ってくれたおにぎりを持って写真を撮ろうとしたところ、あっという間にモグモグペロリと食べてしまったので(笑)表紙の写真はみんなで猫のポーズをして撮りました。(3人は猫ちゃんのぬいぐるみがお気に入り♪)新米のおにぎりが待ち遠しい3人です。

# 農に生きる

江刺の米はおいしい!  
良質米を作り続ける



就農  
4年目!

新米を  
食べるのが  
楽しみ♪

ふみ あき  
伊藤 史朗さん

玉里

◇経営規模/水稲(ひとめはれ・金色の風)17㍏  
◇経歴/岩谷堂高校卒業後、自衛隊を経て、31歳で就農。JA江刺青年部玉里支部に名を連ねる。

例年より一週間ほど早く稲刈りの季節を迎え、作業に忙しく励んでいるのは就農4年目の伊藤史朗さん。今年江刺金札米100周年を迎える年ですが、「特別意識はしていない。生産者の一人としてしっかりと良いものを作っていかなければと思っ

ている」と話します。農家に生まれ育った史朗さんは、31歳の時に帰郷し、就農。両親を先生とし、米農家として歩み始めました。就農2年目は、日々の農作業の傍ら、県立農業大学校に月3回ほど通い、稲作の基礎を学びました。

4年目を迎えた今では、一連の作業を覚え、基本的な管理のほか、機械作業も任せられるようになりました。「こなすのに精いっぱいだった頃に比べて余裕は出来た」と振り返りながらも、「農業には1年として同じことがない難しさがある。まだまだ両親に教わらないといけないことがたくさんある」と力を込める史朗さん。時には意見が対立することもあります。

「自分の考えはしっかりと伝えながら、やっていきたい」と話します。2年前からは、青年部玉里支部の一員になりました。コロナ禍で活動が制限され、交流の機

会も減少していますが、仲間の存在は励みになっています。「品目は違っても、同年代で農業をしている仲間の活躍はうれしい」と目を細めます。

地域の高齢化などにより、米作りを辞める人も多い中で、専業米農家となった史朗さん。「大変だろうと言われるけれど、そんなに悪くはないと思う。大変なこともちろんあるけれど、米の作業は始まりと終わりがはっきりしており、種まきから稲刈りまで、決まった期間にしっかりと働くというスタイルが自分には合っている」と笑います。

「農業は、常に自分で考え、行動を起こしていく仕事。良くも悪くも自分次第の難しさがあるが、それが楽しいと思う。基本を学んだうえで、自分なりの方法を見出していきたい」と話す史朗さん。「米作りを基本にし

ながら、自分にできる範囲で最大限のことをやる」ことを、将来の目標としています。「江刺は土に恵まれていて、おいしいお米が出来る。100周年の今年も、これからも、生産者の一人としてしっかりと良いものを作っていきたい」と、前を見据えて、米作りを続けていきます。



100th Anniversary



# 江刺金札米スイーツで

いよいよ迎えた江刺金札米100周年。江刺金札米の米粉を使ったスイーツでお祝いしませんか？  
家で食べてもよし、贈り物にしてもよし♪

# お祝いしませんか？

たくさんの方が江刺金札米に親しみながら、おいしく楽しく食べられるようにと、  
想いを込めて作られたとびきり素敵なスイーツを紹介します。



## Pâtisserie ANGE

パティスリーアンジュ

100th Anniversary



特別な日のお菓子にオススメ

### 黄金お米のカステラ

7個入り 1,296円(税込)

江刺金札米の米粉100%使用のお米のカステラ。ふわふわとやわらかいながらも、もちもちの食感を楽しめます。日持ちもするので、贈り物としても喜ばれています。(オンラインショップでも購入可能 ※ホームページをご覧ください)

季節の旬を活かした色とりどりの洋菓子が並ぶのは、花巻市のパティスリーアンジュ。岩手県内の厳選素材を活かしたお菓子が人気で、「江刺金札米」スイーツも並んでいます♪ひときわ目を惹くのは、長さ約50センチもある「長すぎるお米のロールケーキ」。たくさんの方に食べてほしいとの温かい想いから生まれたケーキは、江刺金札米100年の長い歴史を祝うのにぴったり。家族みんなが笑顔になる素敵なスイーツです。

### 長すぎるお米のロールケーキ

1,800円(税込)

江刺金札米の米粉100%使用の長すぎる？！ロールケーキ。生地には奥州市産の卵を使用しており、卵の優しい風味と甘さ控えめの生クリームは相性ぴったり。



約50cm!!



## 御菓子司 吉田屋

地元江刺に根差したお菓子といえば、吉田屋。江刺金札米や江刺りんごなど、江刺が育んだ自慢の食材を、みんなに愛されるお菓子にしています。創業当初から親しまれている自慢の「金札饅頭」は、米粉の皮で白あんを包んだやさしい味わい。米俵の形は、一つひとつ型に入れて手作業で作っています。平成29年にリニューアルし、米粉を取り入れました。また、昭和34年の創業当初、金札饅頭の包装紙に「大黒様」が描かれていたことから、パッケージに大黒様をデザイン。「たくさんのお福が届きますように」との先代の想いを引き継ぎながら、今日も大切に作られています。



### がんづき

350円(税込)

江刺金札米の米粉100%使用。黒糖の豊かな風味と、もっちりとした食感の、昔ながらの懐かしい味わいです。



きんざつまんじゅう  
**金札饅頭**  
1個 129円(税込)  
10個箱入 1,447円(税込)

江刺金札米スイーツといえば「金札饅頭」！普段のおやつとしてはもちろん、お土産、贈答品としても喜ばれています。



りゅうえつ 高橋 隆悦さん

祝 100th Anniversary

当初は新潟県産の米粉を使ってお菓子を作っていたのですが、知人の紹介で「江刺金札米」に出会い、「黄金お米のカステラ」と「長すぎるお米のロールケーキ」が生まれました。江刺には親しい先輩がおり、私自身も縁を感じています。100年の歴史を繋いできた「江刺金札米」を、是非たくさんの方に味わって欲しいと思っています。

■ Pâtisserie ANGE  
パティスリーアンジュ 星が丘店  
TEL 0198-21-1488  
住所 花巻市星が丘1-1-18  
営業時間 9:00~19:30  
※カフェスペース 9:00~19:00 (LO)  
火曜定休(1、2、7、8月連休有)  
※休日はホームページカレンダーをご確認ください  
ホームページ <https://p-ange.jp/>  
(ホームページ内にオンラインショップへのリンクがあります)

■ 御菓子司 吉田屋  
TEL 0197-35-1572  
住所 奥州市江刺南大通り2-5  
営業時間 9:00~19:00 (日曜定休)  
ホームページ <http://yoshidaya-esashi.com/>



祝 100th Anniversary

100年続いてきた「江刺金札米」は、全国に知られるブランドとなりました。地元が愛し、育んできた自慢の金札米のおいしさを、たくさんの方に食べて知ってほしいです。私も先代からの想いを受け継ぎ、地元根差したお菓子を作り続けていきます。これからもたくさんの方に愛され、長く続いていくことを願っています。



こうじ 吉田 耕司さん

# 気軽にチャレンジ！健康体操 6

リラックスしながら筋肉をのばしていきましょう！

## 腰痛予防ストレッチ

**①全身のばし**  
20秒1セット

仰向けになり、両手を上にあげ全身を気持ちよくのばします。

**②半身ひねり**  
左右20秒ずつ

ココが伸びる！  
両手を上にあげ、片足を曲げ、伸ばしている足の方向に倒します。このとき、両肩は床につけたまを意識しましょう。  
※痛みを感じる場合は無理をしないでください。

**③片足をかかえる**  
左右20秒ずつ1セット

ココが伸びる！  
両手で片足を抱え、胸に引きつけます。

**④両足をかかえる**  
20秒1セット

ココが伸びる！  
両手で両足をかかえ、胸に引きつけます。

**⑤両足開き**  
20秒1セット

ココが伸びる！  
仰向けの状態になり、両足を軽く曲げて外側に倒します。このとき、両足の裏を合わせましょう。

用意するもの  
**ヨガマット**  
※布団の上でもOK

腹筋や背筋、太ももを意識しながらストレッチをすることで、固まった筋肉が柔らかくなり、腰痛予防に繋がります。  
寝たままできるストレッチなので、休みの日に家でゴロゴロしているときなどがチャンス！私も毎日やっていますよ！

今月の先生は…

奥州市スポーツ推進委員  
まなぶ  
**菊地 学さん(田原)**

**参加者募集**

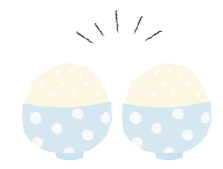
出会い応援企画第11弾 **郷コンVol.2 ～伝える想い、伝わる想い～**

**日時** 令和3年11月6日(土) 13:00~16:30  
**集合場所** 会場 歴史公園えさし藤原の郷  
【奥州市江刺岩谷堂字小丸86-1】  
**内容** 御簾・几帳越しの1:1トークタイム  
ハマグリ絵付け体験 園内散策  
**募集人数** 男女各6名 計12名  
**参加対象** 男女ともに概ね35~48歳の独身者(結婚歴・子どもある方を含む)  
男性：奥州市内在住 (J A江刺青年組織加入者優先)  
女性：奥州市内在住

**参加費** 男性：1,500円 女性：1,000円  
**申込期限** 令和3年10月27日(水)  
**連絡先** J A江刺 総務部組合員くらしの活動課  
TEL 35-0211  
ブログ <https://jadeai.exblog.jp/>  
【主催】J A江刺 【後援】J A江刺青年部・奥州市  
【協力】歴史公園えさし藤原の郷  
※マスクの着用、検温、手指の消毒へのご協力をお願いします。会場では検温・消毒のほか、参加者へ手指消毒スプレーを配布するとともに可能な限りソーシャルディスタンスの確保、対面での会話を避ける等の対策を取ります。  
※新型コロナウイルス感染症の拡大状況等により、募集または開催を急遽中止することがあります。



体に気を付けて  
農作業  
頑張りましょう！



新米はおかずなしでも  
2杯は食べられます！

昨年から続くコロナ禍により、例年のような青年部活動が出来ずにもどかしい状況が続いています。特に、JAふれあいフェスティバルでの青年部屋台コーナーが毎年の楽しみでしたが、昨年、今年と開催見送りとなり残念に思っています。7月末の立て看板コンクールでは、久しぶりに活動が出来て楽しかったです。1日も早く収束して、青年部の活動が出来ることや、みんなで何の気兼ねもなく交流出来るようになることを願っています。

青年部岩谷堂支部長  
ともゆき  
**菊地 智幸 さん**

### JAからのお知らせ

## JA江刺40周年記念誌 テーマを募集します

わたしたちのJAは、1982年に旧江刺市内の7つの農業協同組合(岩谷堂・愛宕・田原・藤里・玉里・稲瀬・旧江刺市農協)が大同合併して設立され、組合員の皆さまとともに「江刺金札米」「江刺牛」「江刺りんご」「江刺野菜」のブランドを確立してきました。  
節目の年を迎えるにあたり、JAでは40周年記念誌編集委員会を立ち上げました。皆さまからのご意見を募りながら、記念誌の編集・発行に取り組んでまいります。

- ＜募集内容＞
- ・40周年記念誌テーマ
  - ・テーマの説明……「テーマへの想い・意図」を200文字以内で簡潔に記入してください。
- ＜募集対象＞
- J A江刺 組合員 または 組合員家族の方(居住地が江刺以外の組合員の方も含まれます)
- ＜応募方法＞
- はがき、封書、電子メールのいずれかに次の事項を明記し、下記の応募先までご応募ください。
- ①氏名 ②年齢 ③住所 ④電話番号  
⑤テーマ・テーマの説明(想い・意図)  
※記載事項に不備がある場合は、対象外となりますのでご注意ください。
- ＜応募先＞
- 〒023-1101  
奥州市江刺岩谷堂字反町362番地1  
J A江刺 40周年記念誌編集委員会 行  
メール: [messagetostem@jaesashi.or.jp](mailto:messagetostem@jaesashi.or.jp)
- ＜応募締切＞
- 令和3年10月20日(水) ※当日消印有効

＜参考＞

J A江刺経営理念  
**「共生」**  
私たちは、地域・自然とともに生きるJAを目指します。

**「創造」**  
私たちは、柔軟かつ斬新な発想で、より良い社会を築くJAを目指します。

<p>10周年記念誌 テーマ ほんりゅう <b>「奔流」</b> 一とって流れること</p>	<p>20周年記念誌 テーマ きょうせい <b>「共生」</b> 複数種の生物が 相互関係を持ちながら 同所的に生活する現象。 共に生きること。</p>	<p>30周年記念誌 テーマ そうどう <b>「創造」</b> これまでに なかったものを 新しくつくりだすこと。</p>
--	--	---

※住所、氏名などの個人情報は当企画にかかる連絡以外の目的で使用いたしません。記載いただいた「テーマ」、「テーマへの想い・意図」について、広報誌等の媒体で紹介させていただく場合があります。「テーマ」は組合員の皆さまならびに役員へ、広く募集し、集約した意見をもとに編集委員会にて決定いたします。選考の過程については公表いたしかねますので、ご了承ください。

### 東京都の小学校へリモート産地巡り授業 給食で初めての「江刺金札米」



▲田んぼで捕まえたイナゴを見せると、驚きの声がありました



◀精米センターからの中継も、「施設の中が見れておもしろかった」と好評でした

JA江刺は9月2日、新宿区立柏木小学校の5年生に向けた「リモート産地巡り授業」を行いました。江刺金札米を取り扱う(株)アグリトラストジャパンの協力のもと、稲刈りを控えた田んぼ、キャトルセンター、精米センターから中継をつなぎ、リモートで授業を行いました。

田んぼでは捕まえたイナゴを、キャトルセンターでは牛やたい肥を、精米センターでは施設の中を映して見せるなど、臨場感を味わえるよう工夫をこらしました。

同校ではこの日、給食で「江刺金札米」を味わいました。子どもたちからは「つやがあつてもちもちしている」「お米を作ってくれた人のあたたかさを感じた」「今まで食べたお米の中で一番おいしい」などの声が寄せられました。

### 金札米100周年祝う 「陸羽132号」実る 稲瀬農業の未来を考える会



「米は八十八の手間がかかる」といわれていることに由来し、米寿の皆さんが田植えと稲刈りに参加しました

稲瀬農業の未来を考える会は9月3日、「陸羽132号」の稲刈りを行いました。

陸羽132号は江刺金札米の原点となった品種で、育種には稲瀬出身の岩淵直治氏が携わっています。100周年の節目を地域でお祝いしようと、5月10日に田植えを行いました。

稲刈りには、稲瀬地区の皆さん、今年88歳の米寿を迎える5人のほか、JAの小川組合長、小原専務も参加しました。手際よく稲を刈り取り、束ねていった米寿の小原高子さんは「ずっしりと重さを感じるよい穂。私は江刺金札米を食べて育ち、皆からもおいしいといわれてうれしく思っている。これからも長く続いてほしい」と話しました。

### 8月31日は野菜の日

江刺野菜たっぶりの「野菜の日給食」

8月31日は831の語呂合わせから「野菜の日」とされています。野菜の日を前にした25日、江刺の小中学校では、江刺野菜（ナス、トマト、キュウリ、ピーマンなど）を使った給食が提供されました。子どもたちに旬の夏野菜を味わい、親しんでもらいたいとJA江刺が提案し、毎年野菜を提供しています。

奥州市江刺給食センターではキュウリのパリパリとした食感が味わえる「江刺きゅうりのピリ辛あえ」、野菜が苦手な子でも食べやすい「江刺の夏野菜カレー」などのメニューを考案し、提供しました。

奥州市立玉里小学校5年生の平野心愛さんは「苦手な野菜もカレーと一緒にだと食べることが出来た。江刺きゅうりのピリ辛あえが一番おいしかった」と笑顔で話しました。



▲「野菜の日給食」で地元の野菜を味わう、玉里小学校の子どもたち



◀江刺野菜をたっぷり使った「野菜の日給食」

### 江刺りんごシーズン幕開け

「紅ロマン」鮮やかな「紅」高評価

8月20日、盛岡市中央卸売市場で極早生品種「紅ロマン」の初せりが行われ、最高ランク「秀」32玉が1ケース（10キロ）10万円で落札されました。

この日は150ケースがせりにかけられ、「江刺りんご」のシーズン開始を告げる鮮やかな色づきの紅ロマンは高評価を得ました。今年は霜やひよりの被害、酷暑など厳しい栽培環境となりましたが、「味が自慢の江刺りんご」を消費者に届けるべく、生産者の皆さまは管理を徹底。シーズン開始を迎えました。

霜やひよりの被害を受けたりんごは「天候被害果」として販売を行っており、販売店などでは「見た目は悪いものの、味は変わらない」との呼びかけを消費者に向け行っています。JAネットショップでも9月末から予約受付を行います。（ネットショップでの天候被害果の取り扱いはサンふじ、シナノゴールドを予定）

いよいよ江刺りんごシーズン開始！  
選果員の皆さんも力を合わせ、選果や出荷作業に励んでいます



### 第17回小学生図画コンクール

最優秀賞に大田代小4年・阿部莉依奈さん



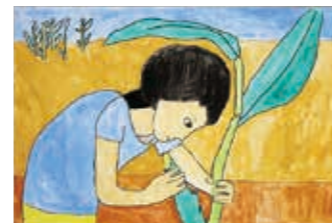
力作ぞろいで頭を悩ませる審査員の皆さん

江刺産直組合は8月26日、第17回小学生図画コンクールの審査を岩谷堂支店で行いました。

今年は管内から58点の作品が応募され、審査の結果、大田代小学校4年・阿部莉依奈さんの「とうもろこしの収穫」が最優秀賞に輝きました。

審査員を務めた及川利春さんと小松原英さんは「描かれた体の動きの表現から、とうもろこしをていねいにもぎ取る様子が伝わってくる。視線にも気を配っており、奥行きのある画面になっている」と講評しました。

応募作品はいずれも力作ぞろいで、米、野菜、りんごなどとの関わりをいきいきと描いています。9月末まで江刺ふるさと市場・新館に展示していますので、是非ご覧ください！



最優秀賞に輝いた阿部さんの作品

### 名前と似顔絵入りの「紅ロマン」

「えさしSUNガールズ」を応援

＼ありがとうございます！／



及川さんから贈られた名前と似顔絵入りのりんご

8月23日、「及孝りんご園」園主・及川孝さん（藤里）から、JA江刺の若手女子職員「えさしSUNガールズ」に名前と似顔絵の入った「紅ロマン」をいただきました。

JAでは、若手女子職員4人を管内の農畜産物をPRする「えさしSUNガールズ」として任命しています。

及川さんは「農畜産物のPRを担う職員を応援したい」と、JA本店を訪れ、りんごを手渡しました。受け取ったJA総務部組合員くらしの活動課の鈴木美紅さんは「名前だけでなく似顔絵の入った特別な紅ロマンで、とてもうれしい。私の名前にも『紅』の字があるので、より特別な思いがする。たくさんの人に江刺の農畜産物が知れ渡るようにPRしていきたい」と喜びました。

## 秋耕のススメ

### ○秋耕の効果

#### 1. 稲わらのすき込みによる土づくり

本田への稲わらのすき込みはケイ酸分などが補給され、十分に腐熟させることが出来れば堆肥と同じような土づくり効果が期待できます。

稲わらは①酸素がある ②地温が高い ③土と良く接触する ④分解に必要な窒素があるといった環境で分解が進みますので、気温が高くわらの水分が高い秋の出来るだけ早いうち（刈取後すぐ）に腐熟促進資材（金札秋一番等）を散布し、すき込みを行う事が重要です。

#### 《すき込みのポイント》

酸素供給や春先の土壌の乾燥促進などの面から5～10cm程度の浅うちにしましょう。

※注意 ①排水性の悪い湿田では、わらは施用せず堆肥を施用しましょう。  
②春のすき込みなどは、わらの分解不良によりワキ（わら等の分解により発生するガス）の発生を助長し、根腐れや初期成育不良の恐れがあります。

#### 2. 雑草防除

多年生雑草のオモダカ、クログワイ、シズイ等は、薬剤のみでは防除が困難な雑草ですが、低温や乾燥に弱く、秋耕により栄養繁殖器官（通称：イモ）を土壌表面に露出させ冬期に死滅させる事で、同雑草の発生が抑制されます。

## 江刺ブランドを支える仕事をしてみませんか？

出荷現場を支える人になろう！

### 園芸センタースタッフ募集

「江刺りんご」ブランドを支えるお仕事です！

- 勤務時間：8：30～17：30
- 作業内容：りんご選別や箱詰めなど
- 時給：850円～（日曜、祝日：1,062円～）  
（その他手当、交通費、雇用保険、労災保険有）
- 年齢：18歳以上（性別不問）

簡単な面接を行います（履歴書をご用意ください）  
※土日みの勤務や短時間勤務（3～5時間）も可能です。  
ご相談ください！

園芸課 TEL 36-3127



生産現場を支える人になろう！

### JA江刺職業紹介事業 産地江刺農援隊

#### お申込み・お問い合わせ

産地江刺農援隊（JA江刺有料職業紹介所）  
JA江刺 営農推進部 営農振興課  
TEL 0197-31-1321  
受付時間 平日8：30～16：00  
（担当：石川・佐藤）

JA江刺が行う「農家（求人者）」と「農業分野で働いてみたい方（求職者）」を繋ぐ職業紹介事業です。JAが農家と求職者の間を繋いで、現地見学や面談の日程を調整します。



## 令和3年4月凍霜害及び令和3年6月降雹被害対策特別資金 （JAバンク自然災害等被害対策特別資金）

### 使いみち

- ①農業経営に必要な運転資金（農畜産物等の損失額を限度）
- ②自然災害に伴い生じた費用でJAが農業経営維持において特に必要と認めた資金

貸付対象者：自然災害により被害を受けた組合員

貸付期間：原則10年以内（うち据置3年以内）

融資限度額：原則500万円以内（被害額が500万円を超える場合は、JAが認めた損失額の範囲内）

貸付金利：年0.00%（JA、奥州市、JA岩手県信連にて利子を負担するため、組合員の方は実質無利子）

保証料率：年0.33%（岩手県農業信用基金協会の保証をご利用いただきます）

受付期間：令和3年10月1日（金）～令和4年3月31日（木）

（令和4年3月31日までに貸出が決定され、令和4年5月31日までの融資実行が条件となります）

※詳しくは、各支店融資窓口または金融課までお問合せください。

園芸課 TEL 35-2171 / 玉里支店 TEL 36-3121 / 金融課本店 TEL 35-0213

## 8月子牛市場の状況と成績

地区名	性別	売 買			平 均		
		頭数	最高 (千円)	最低 (千円)	平均 (円)	体重 (kg)	単価 (kg当円)
岩谷堂	雌	2	800	660	730,000	271	2,693
	去	6	755	560	650,666	301	2,159
愛宕	雌	-	-	-	-	-	-
	去	1	695	695	695,000	301	2,308
田原	雌	5	777	609	662,200	297	2,223
	去	2	750	621	685,500	320	2,138
藤里	雌	6	754	555	618,500	274	2,253
	去	11	857	582	717,363	333	2,153
伊手	雌	3	751	672	710,000	288	2,465
	去	3	668	520	605,666	289	2,090
米里	雌	1	620	620	620,000	268	2,313
	去	9	815	569	686,777	325	2,111
玉里	雌	13	785	486	602,307	287	2,096
	去	13	865	541	623,000	309	2,012
梁川	雌	8	655	521	594,375	287	2,064
	去	4	703	574	654,000	329	1,984
広瀬	雌	3	638	533	595,000	290	2,047
	去	7	882	532	606,285	319	1,900
稲瀬	雌	1	479	479	479,000	278	1,723
	去	1	772	772	772,000	345	2,237
江刺計	雌	42	800	479	620,976	285	2,173
	去	57	882	520	659,473	318	2,073
	計	99	882	479	643,141	304	2,113
ふるさと	雌	48	804	260	574,729	293	1,958
	去	54	804	353	657,741	324	2,029
磐井	雌	101	897	448	602,584	283	2,129
	去	110	936	458	658,364	313	2,104

(税抜価格)

※当月の市場成績は畜産課のほかJA各事務所に設置しています。

販売頭数は雌42頭・去勢57頭の計99頭で、平均価格（税抜）雌620,976円（前月比13,114円安）去勢659,473円（前月比6,651円高）総平均価格643,141円（前月1,906円安）で、前年同月対比では総平均価格12,315円高となりました。

### ○公共牧野閉牧日

阿原山 11月 2日（火）  
種山高原 10月 29日（金）



### ○子牛市場について

子牛市場申込をされた牛は必ず上場しましょう。

### キャトルセンター預託料金の変更

令和3年10月1日☉から、下記の通り変更いたします。

- 子牛 ……858円（税込）
- 育成牛・成牛…836円（税込）

### 10月キャトルセンター受入日

- ▶子牛…10月12日火
- ▶繁殖育成…10月19日火
- ▶子牛予備…10月26日火

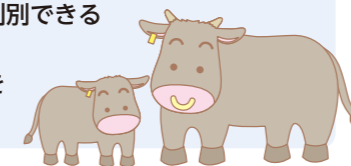
※事前に申込のあった方のみ。なお、預託料の支払いは口座振替を原則としています。  
※詳しくはキャトルセンターまでお問い合わせください。

☎TEL 070-7421-7099  
●土日祝の授精依頼は  
☎大地活力センター  
TEL 36-2970

### 登記検査事故防止について

子牛検査において、親子関係が不明瞭となる事案が散見されます。下記のことにご注意し、事故防止に努めましょう。

子牛が生まれたら、子牛検査が終わるまでは個体の名号や母牛の名前、性別がわかる札などを付けてしっかり判別できるようにしましょう。  
(頭絡や首輪に印を付ける等)



### 除角作業の実施について

令和3年11月中旬～12月に、和牛繁殖農家向けの除角作業を実施します。

※本店（畜産課）にて、所定の用紙に記入し申込をお願いいたします。

- ▶費用：4,600円/頭（税込）
- ▶申込締切：令和3年10月29日金

◀メールもお待ちしております!!  
messagetostem@jaesashi.or.jp



ひつじは1000種類以上もの品種があると言われています。見た目はもちろん、毛の特徴もさまざま。全部触ってみたいなあ。

## みんなの声

- 📧 スポーツは何でも観る方が楽しいです。自分で動くのは苦手です。ヒザが痛くな

伊手 山崎さん
- 📧 運動は得意ではないですが、観るのは好きです。オリンピックは複雑な思いもありましたが、楽しみました。

愛宕 高橋さん
- 📧 色々な問題もあり、やめればいいのに、この思いもありましたが、オリンピックを目指して頑張ってきた人たちが、金、銀、銅メダルを取ったり、入賞したりと活躍する姿を見て感動しました。

原 佐藤さん
- 📧 何の気兼ねもなく、みんなの声を出して運動会を応援したいですね。収束を折り、日々の対策に努めていきましょう。

岩谷堂 大平さん
- 📧 ひたむきに頑張る皆さんの姿は、目が離せませんでした。

岩谷堂 大平さん

今月のテーマは

「スポーツ」



- 📧 子どものころから「江刺」といえば金札米が誇りでした。これからも末永く作り続けましょう。

岩谷堂 大平さん
- 📧 100周年の節目を迎えた今年のお米はいつもより格別な味がするかも? 新米が楽しみです。

岩谷堂 大平さん
- 📧 10月のテーマは「江刺金札米100周年」

10月号が発行される頃には、皆さんも新米を食べているかも? 江刺金札米100周年への思いやメッセージをお聞かせください。なお、引き続きJAに対するご意見・ご感想もどうぞお寄せください。



切って混ぜるだけで簡単にできるのでオススメです。

女性部稲瀬支部  
鈴木 ルミ子さん



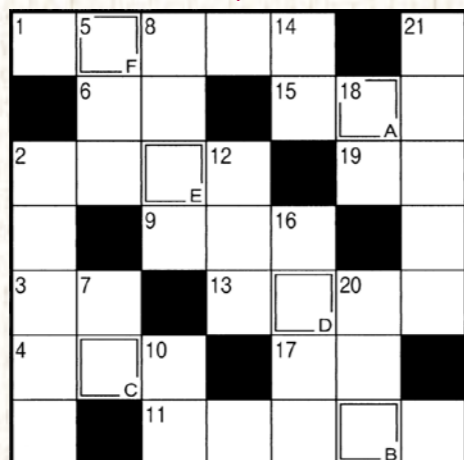
JA旬レシピ ⑦  
和えもの酢で簡単♪ ハワイの定番料理「ポキサラダ」

## クロスワードクイズ

- タテのカギ
- 押し入れの上に作られた物入れ
  - 青物——へ野菜を卸しに行った
  - 祝い事に付きものの魚
  - とても小さな滴が降ってきます
  - 知識やひらめきを駆使して解きます
  - 感謝の——を込めて花束を贈った
  - つらいことが続くことほしくなることも
  - 船の積み荷を地上に移すこと
  - 能ある——は爪を隠す
  - サツマイモには食物——が豊富に含まれます
  - 陰暦10月の異称



二重マスの文字をA~Fの順に並べてできる言葉は何でしょうか?



▶ハガキ 〒023-1101 江刺岩谷堂字反町362-1 JA江刺 組合員くらしの活動課行  
▶Eメール messagetostem@jaesashi.or.jp

締め切り 9月30日(日) (当日消印有効)  
※賞品の発送をもって発表にかえさせていただきます。

8月号の答え  
A B C D E  
マスケット  
応募総数34人 正解数33人



抽選で正解者5人に  
JA商品券を  
プレゼント!

クイズの答え、住所、氏名(ペンネーム)、年齢、テーマに寄せた内容、または感想等をお書きのうえ、ハガキかEメールでご応募ください。

お待ちしております!!



今月のオススメ  
和えもの酢  
(みそ味・しょうゆ味)  
500ml

米酢にみそ、しょうゆでおいしく味付け。ドレッシング感覚で色々な素材にお使いください。

販売先  
・江刺ふるさと市場  
・JA江刺 ふれあいセンター (本店隣)  
TEL 31-1211 配達も承ります!

- 材料 (4人分)
- ・マグロ (刺身) ... 150g
  - ・アボカド ... 1個
  - ・海藻 (乾燥) ... 10g
  - ・白いりごま ... 大さじ1
  - ・和えもの酢 (しょうゆ味) ... 大さじ6
  - ・ごま油 ... 大さじ2

- 作り方
1. 海藻を水で戻す。
  2. アボカドの皮をむき、種を取る。
  3. マグロとアボカドを一口大に切る。
  4. 1の海藻を手で絞って水気を切り、マグロ、アボカドと軽く混ぜる。
  5. 4に和えもの酢、ごま油をかけて、よく和える。
  6. 器に盛り付け、白ごまを振りかけて完成。

ポイント! マグロのほか、エビやサーモンなどお好きな具材でもどうぞ!



# JAからのお知らせ

## 第38回JAふれあいフェスティバルの開催見送りについて

10月末にJA江刺本店で開催を予定しておりました「第38回JAふれあいフェスティバル(第36回江刺産業まつり)」について、新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止の観点により、今年度の開催を見送ることいたしました。

入場者数が非常に多いこと、飲食を中心とする出店が多いことなどから、江刺産業まつり実行委員会において、開催の見送りが決定いたしました。

2年連続の見送りとなり大変残念ですが、日々の健康管理はもちろん、感染を防ぐための徹底した対策を継続してまいります。



## 令和3年10月の祝日移動について

令和2年12月4日、オリンピック・パラリンピックの開催に伴い、祝日を移動する法律が公布され、令和3年の祝日が変更となりました。JA江刺カレンダーは令和2年10月現在の情報をもとに制作しており、祝日の変更は反映されておりませんので、お気をつけください。

スポーツの日は10月11日(月)から7月23日(金)に移動しました。**10月11日(月)は平日です**ので、JA江刺は通常通り営業いたします。

## ふれあい・資材センター 棚卸休業のお知らせ

棚卸のため、**9月30日(木)終日休業**いたします。ご不便をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いいたします。

☎ふれあい・資材センター TEL 31-1211

## 職員人事

退職(令和3年8月31日付)お世話になりました。

営農推進部米穀課 上村 康太さん



## 10月の行事予定

- 6日☉ 子牛市場
- 19日☉ 外務日
- 20日☉ 外務日
- 28日☉ 第9回理事会

新型コロナウイルス感染拡大防止の観点から、ポスト投函にて広報誌を配布しております。

(小音)

## ㈱E-ポート 契約社員募集

- 募集職種 ガス業務事務員
- 募集人数 1名
- 勤務地 ㈱E-ポート ガス課
- 仕事内容 経理事務(伝票作成及び整理、PC入力作業) 電話対応・来客対応・集金業務(月数回程度)等
- 必要資格 普通自動車免許
- 勤務時間 日勤8時間
- 給与 日給(6,600円~7,200円) 上記基本給は、年齢・経験等を考慮して決定します 通勤手当等手当有(但し、該当する場合のみ)
- 加入保険等 健康保険・厚生年金・雇用保険有り
- 退職金制度 勤続5年以上から支給
- 応募資格 心身共に健康で、創造力と行動力に富む者(59歳以下)
- 採用選考 面接による選考(受付は平日随時行っております) 採用をご希望される方は以下に連絡をお願いします

☎(株)E-ポート総務課 TEL 35-1901

## ㈱E-ポート 3店合同謝恩セール

- ▶イベント期間 岩谷堂・玉里 9月23日☉~26日☉ 藤里 9月23日☉~25日☉
- ▶イベント時間 8:30~18:30

ガソリン・軽油20ℓ以上 または 灯油36ℓ以上給油のお客様に

**ボックスティッシュ プレゼント!! 5箱**

★小学生以下のお子様にお菓子プレゼント!!

☎岩谷堂給油所 TEL 35-2590  
セルフ玉里 TEL 36-2124  
藤里給油所 TEL 39-2412



## 【協同のちから】

- 組合員 5,645人
  - 出資金 23億1,919万円
  - 貯金高 539億8,747万円
  - 貸付金 72億5,476万円
  - 長期共済保有高 1,521億円
  - 販売品販売高 9億5,590万円
  - 購買品供給高 9億4,229万円
- 令和3年8月31日現在

## 編集後記

今月は「江刺金札米スイーツ」を特集。「長すぎるお米のロールケーキ」は、金札米販売センター女性陣のイチオシで、是非たくさんの方に知っていただきたいと、情報が寄せられました。みんなが笑顔になる素敵なスイーツです。

平成29年9月に江刺金札米のロゴマークが現在のものに変った時、「新しい時代を感じるけれど、大黒様がいないとちよっと寂しいね」との声もありました。そんな中で、金札饅頭が大黒様をデザインしたパッケージにリニューアルしたことを聞き、いつか特集にしたいとずっと心に決めていました。

地域に根差し、地域を愛する皆さんに支えられて、江刺金札米は100周年を迎えます。感謝の気持ちを込めて、おいしくいただきます。

令和3年9月25日 サービス開始

JAバンク岩手

# JAバンク優遇プログラム

優遇対象となった方は、**翌月25日から翌々月24日まで**

- ①提携ATM入出金手数料が、**時間無視で最大3回まで無料!**  
\*提携ATM(セブン銀行、イーネット、ローソン銀行、ゆうちょ銀行)の入出金手数料が対象です。
- ②JAネットバンクでの振込手数料が**最大2回まで無料!**

優遇プログラムとは?  
JAとのお取引内容に応じて、各種手数料の優遇を行うサービスです。個人のお客さまは、申込手続き不要で自動的にこのプログラムが適用されます。

ステージとは?判定月や適用期間について  
●お客さまとJAとのお取引内容を毎月末時点でポイントに換算します(初回判定月は令和3年8月)。  
●合計得点に応じて、お客さまごとにステージ1、ステージ2、ステージ3の3段階のステージを設定させていただきます。翌月25日~翌々月24日までの1か月間、ステージに応じて各種手数料の優遇を行います。  
●お客さまに適用するステージは、毎月25日に更新します。

ステージの確認方法は?  
①JAネットバンクログイン時にトップ画面で確認(令和3年9月25日以降)  
②提携ATMでの取引後に出力されるご利用明細で確認(令和3年10月1日以降)  
③お取引のあるJAの窓口で確認

コンビニ・ゆうちょ銀行ATM無料サービスの終了について  
JAバンク優遇プログラムのサービス開始に伴い、令和3年9月30日(木)をもちまして、コンビニ・ゆうちょ銀行ATM無料サービスを終了いたします。

### お取引内容ごとのポイント

▼下記合計点によりステージが決定します。

対象取引	取引内容(ポイント条件)	ポイント
組合員資格	判定月の月末時点で、JAの正組合員資格・准組合員資格を持っていること。または、正組合員の家族であること。	2
給与振込	判定月またはその前月に5万円以上の給与振込があること。	2
年金受取	一定期間内に年金の受取があること。 【判定月またはその前月】 農林年金、国民年金、厚生年金、共済年金、船員年金 【判定月またはその前月、前々月】 農業者年金	2
JAカード利用	判定月またはその前月、前々月にJAカード利用代金の引き落としがあること。	1
定期貯金/定期積金	判定月の月末時点で、定期貯金・定期積金どちらか1年以上の契約があること。	1
各種ローンのご利用	判定月の月末時点で、当組合所定のローンの残高があること。(住宅、リフォーム、教育、マイカー、カード、多目的、フリーローン等)	1

### ステージ別の優遇内容と回数

優遇対応	ステージ1 (0~1点)	ステージ2 (2点)	ステージ3 (3点以上)
提携ATM入出金手数料無料	—	月2回	月3回
JAネットバンク振込手数料無料	—	月1回	月2回

※ステージ適用期間内の上限回数です。回数はお取引内容に応じて、適用期間ごとに更新されます。

### 留意点等

●記載のない年金等については窓口でお問い合わせください。●ローンの種類によっては対象とならない場合があります。●返済が遅れているローンはポイント加算の対象となりません。●同一項目内で複数契約がある場合は二重に計上されません。●金融情勢の変化などにより、当サービスの内容を予告なく変更・中止する場合があります。

詳しくはお近くのJAバンク窓口まで、お気軽にお問い合わせください

## ◆信用事業にかかる各種手数料の新設および一部変更のお知らせ

令和3年10月1日より、下記の通り各種手数料等の金額を変更いたします。

※変更箇所…      で表示した箇所

# 手数料料率表

令和3年10月1日~

### ■貯金関連手数料

※各手数料には消費税相当額が含まれております。

種類	料金基準	金額	備考
未利用口座管理手数料	1口座につき	1,320円	年額

### ■貯金ネットサービス関連取扱手数料

区分		平日			土曜日		日曜日・祝日
		8:00~8:45	8:45~18:00	18:00~21:00	9:00~14:00	14:00~17:00	9:00~17:00
支払取引	自農協管内	無料	無料	無料	無料	無料	無料
	県内ネット	無料	無料	無料	無料	無料	無料
	全国ネット	無料	無料	無料	無料	無料	無料
	JFマリンバンク	無料	無料	無料	無料	無料	無料
	業態間提携	220円	110円	220円	110円	220円	220円
	ゆうちょ銀行提携	220円	110円	220円	110円	220円	220円
	コンビニATM提携	220円	110円	220円	110円	220円	220円
受入取引	自農協管内	無料	無料	無料	無料	無料	無料
	県内ネット	無料	無料	無料	無料	無料	無料
	全国ネット	無料	無料	無料	無料	無料	無料
	ゆうちょ銀行提携	220円	110円	220円	110円	220円	220円
	コンビニATM提携	220円	110円	220円	110円	220円	220円

1. コンビニATM提携は、セブン銀行・イーネット(ファミリーマート)・ローソンの3社。
2. 12月31日は、その曜日に該当する手数料となりますが、コンビニATM提携については日・祝日に該当する手数料となります。
3. 1月2日および1月3日は、祝日・日曜日に該当する手数料となります。
4. ATM稼働時間は、それぞれの金融機関にご確認ください。

※未利用口座とは、最終異動日から2年以上取引のない口座をいう。対象は令和3年10月1日以降に新規開設された普通貯金・貯蓄貯金口座で、残高1万円未満のもの。



# 秋分 -しゅうぶん- (9月23日~10月7日頃)

「暑さ寒さも彼岸まで」という言葉のとおり、この時期を境に季節は少しずつ冬へと向かう。



9月

## 江刺まるごと探険隊



①実りの秋到来! ②協力してほんよ掛けに取り組みのは稲瀬地区の皆さん。実はこのお米、「特別」なお米なんです。(9ページをご覧ください)  
 ③ぼく、神奈川県に住んでいるリッキーです。いつも江刺のおばちゃんからおいしい金札米を贈ってもらっています。早く食べたいワン!(岩谷堂・江刺のおばちゃんさんからの投稿です♪) ④スマートフォンを田んぼに向けて撮影しているのは米穀課長。この映像はとあるところとつながっています。(詳しくは8ページをご覧ください) ⑤3人のお気に入りの猫ちゃんのぬいぐるみと一緒に撮影! ⑥表情がユニークな双子のメロン♪江刺ふるさと市場の出荷者さんが見つめました。 ⑦今月は100周年を祝うのにぴったりな「江刺金札米スイーツ」を特集! 江刺金札米と言えば吉田屋さんのあのお菓子…!(4ページをご覧ください) ⑧&⑨カフェも併設しているおしゃれな洋菓子のお店、「パティスリーアンジュ星が丘店」にお邪魔しました(花巻市)。こちらのお店にも素敵な「江刺金札米スイーツ」が……♪(5ページをご覧ください)

とじ穴

お手数ですが、とじ穴を開けて保管してください。

**stem** | すてむとは、①「植物」の茎や幹 ②軸、心樑 ③船のへさき、船首等の意味があります。組合員とJAの「軸」となり、次世代にチャレンジする江刺農業の「幹」となることを願っています。

発行/岩手江刺農業協同組合 編集/広報委員会 〒023-1101 岩手県奥州市江刺岩谷堂字反町362-1 TEL (0197) 35-0211 FAX (0197) 35-0210  
 発行日/9月15日 印刷/鈴木印刷株式会社

▶ホームページアドレス <https://www.jaesashi.or.jp/> ▶メールアドレス [messagetostem@jaesashi.or.jp](mailto:messagetostem@jaesashi.or.jp) 本紙は資源リサイクル推進のため再生紙を使用しています。